

Świętochłowiec 12.04.2018 r.

ZPU. 271.9.189. 2018

**wszyscy uczestnicy postępowania  
ubiegający się o udzielenie zamówienia  
publicznego  
( wyjaśnienia nr 10 )**

dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na : „ Przebudowę stadionu żużlowego wraz z zapleczem i infrastrukturą towarzyszącą na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji „Skałka” w Świętochłowicach ul. Bytomska 40 oraz przebudowę i termomodernizacja budynku siedziby Ośrodka Sportu i Rekreacji „Skałka” - etap I przebudowy” wraz z uzyskaniem prawomocnego pozwolenia na użytkowanie.”

Działając na podstawie przepisu art. 38 ust. 1a ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2017 r., poz. 1579 z późn. zm.) Zamawiający przedkłada odpowiedzi na złożone po upływie terminu ustawowego pytania dotyczące wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w części dotyczącej zakresu przedmiotu zamówienia.

**Pytanie nr 1**

Po analizie udostępnionych materiałów przetargowych i zastosowanych rozwiązań technicznych , naszym zdaniem system CCTV projektowany na stadionie nie spełnia wymogów „ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAW WEWNĘTRZNYCH I ADMINISTRACJI z dnia 10 stycznia 2011 r. w sprawie sposobu utrwalania przebiegu imprezy masowej”. Czy Zamawiający potwierdza rozwiązania projektowe?

**Odpowiedź :**

Wykonawca zobowiązany jest spełnić wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego, nie tylko dla pojedynczych urządzeń, lecz dla systemu rozumianego jako kompletna całość funkcjonalno - użytkowa. Całość rozwiązań powinna spełniać wymagania licencyjne określone w opisie przedmiotu zamówienia. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest nie tylko w dokumentacji projektowej, lecz również w specyfikacjach technicznych wykonania i odbiorów robót, przedmiarach robót oraz uzgodnieniach branżowych, które to dokumenty wraz z opisem przedmiotu zamówienia należy rozpatrywać łącznie.

**Pytanie nr 2**

Na planie zagospodarowania terenu znajdują cztery kamery o następujących parametrach:

„Montaż elementów systemu telewizji użytkowej - Kamera wieloprzetwornikowa 66/45 DN C, obudowa odporna na warunki zewnętrzne, 8 przetwornikowa, pole widzenia w poziomie 45,0°, pole widzenia w pionie 1 2°, format obrazu = 4:1, efektywna rozdzielczość 66MP w porównaniu do kamery z pojedynczym przetwornikiem, zasięg rozpoznania (około 125 px/m do 141 metrów), 1000BASE-T Ethernet”

Prosimy o informację czy efektywna rozdzielczość 66 Mpx jest parametrem szczególnym, który musi być spełniony przy zastosowaniu rozwiązania zamiennego?

**Odpowiedź:**

Parametr dotyczący efektywnej rozdzielczości 66 Mpx należy rozpatrywać łącznie z pozostałymi wymaganiami Zamawiającego. W przypadku zastosowania rozwiązania projektowego parametr ten jest parametrem szczególnym. Natomiast zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia Zamawiający dopuścił rozwiązania systemu CCTV w oparciu o kamery panoramiczne wieloprzetwornikowe, lub inne jedno lub wieloprzetwornikowe, pod warunkiem, że zagwarantują one uzyskanie parametrów technicznych i eksploatacyjnych nie gorszych od założonych w dokumentacji, w tym w szczególności:

a) kamera winna posiadać efektywną rozdzielczość co najmniej 125 pikseli/m (umożliwiająca rozpoznanie osób zgodnie z normą) w odległości nie mniejszej niż 140 m od miejsca instalacji;

- b) cała trybuna będzie zobrazowana z powyższą jakością na nie więcej niż 4 obrazach (obszarach);
  - c) operator musi mieć możliwość wyświetlenia jednego z 4 obszarów i wykonania dowolnego zbliżenia przy jednoczesnym podglądzie całości monitorowanych trybun;
  - d) operator musi mieć możliwość jednoczesnego wyświetlania wszystkich obszarów monitorowanych trybun oraz dowolnego zbliżenia, z co najmniej 4 miejsc, a także musi mieć możliwość odtworzenia nagrania z całego obszaru lub dowolnego zbliżenia w każdym miejscu;
  - e) kamery stacjonarne skierowane na trybuny mogą być zainstalowane w maksymalnie 4 punktach montażowych, co ogranicza wymaganą infrastrukturę sieciową i koszty późniejszego utrzymania systemu.
- oraz, że nie dojdzie do zamiany koncepcji funkcjonowania systemu CCTV.
- Wykonawca zobowiązany jest spełnić wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego, nie tylko dla pojedynczych urządzeń, lecz dla systemu rozumianego jako kompletna całość funkcjonalno - użytkowa. Całość rozwiązań powinna spełniać wymagania licencyjne określone w opisie przedmiotu zamówienia.

### Pytanie nr 3

Na planie zagospodarowania terenu znajdują cztery kamery wieloprzetwornikowe o ww. parametrach. Czy można stosować rozwiązanie zamiennie do zaproponowanego rozwiązania? Jeżeli tak to prosimy o podanie istotnych parametrów kamer ?

#### Odpowiedź:

Zamawiający dopuścił rozwiązania systemu CCTV w oparciu o kamery panoramiczne wieloprzetwornikowe, lub inne jedno lub wieloprzetwornikowe, pod warunkiem, że zagwarantują one uzyskanie parametrów technicznych i eksploatacyjnych nie gorszych od założonych w dokumentacji, w tym w szczególności:

- a) kamera winna posiadać efektywną rozdzielczość co najmniej 125 pikseli/m (umożliwiająca rozpoznanie osób zgodnie z normą) w odległości nie mniejszej niż 140 m od miejsca instalacji;
  - b) cała trybuna będzie zobrazowana z powyższą jakością na nie więcej niż 4 obrazach (obszarach);
  - c) operator musi mieć możliwość wyświetlenia jednego z 4 obszarów i wykonania dowolnego zbliżenia przy jednoczesnym podglądzie całości monitorowanych trybun;
  - d) operator musi mieć możliwość jednoczesnego wyświetlania wszystkich obszarów monitorowanych trybun oraz dowolnego zbliżenia, z co najmniej 4 miejsc, a także musi mieć możliwość odtworzenia nagrania z całego obszaru lub dowolnego zbliżenia w każdym miejscu;
  - e) kamery stacjonarne skierowane na trybuny mogą być zainstalowane w maksymalnie 4 punktach montażowych, co ogranicza wymaganą infrastrukturę sieciową i koszty późniejszego utrzymania systemu.
- oraz, że nie dojdzie do zamiany koncepcji funkcjonowania systemu CCTV.

Wykonawca zobowiązany jest spełnić wszystkie wymagania określone przez Zamawiającego, nie tylko dla pojedynczych urządzeń, lecz dla systemu rozumianego jako kompletna całość funkcjonalno - użytkowa. Całość rozwiązań powinna spełniać wymagania licencyjne określone w opisie przedmiotu zamówienia.

### Pytanie nr 4

Prosimy o wskazanie marki produktów referencyjnych dla urządzeń aktywnych sieci LAN.

#### Odpowiedź:

Zamawiający nie może spełnić żądania Pytającego, ponieważ wnioskowanie o wskazanie marki produktu jest zabronione przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych tj. przepisem art. 29 ust. 3 w brzmieniu ;  
*Przedmiotu zamówienia nie można opisywać przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę, jeżeli mogłoby to doprowadzić do uprzywilejowania lub wyeliminowania niektórych wykonawców lub produktów, chyba że jest to uzasadnione specyfiką przedmiotu zamówienia i zamawiający nie może opisać przedmiotu zamówienia za pomocą dostatecznie dokładnych określeń, a wskazaniu takiemu towarzyszą wyrazy "lub równoważny".*

Przewodnicząca Komisji Przetargowej  
Alicja Żebro